



CPVO

Community Plant Variety Office

CERTIFICATE ON THE GRANT OF COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS

THE COMMUNITY PLANT VARIETY OFFICE HEREBY ACKNOWLEDGES THE GRANT OF COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT BY ITS DECISION N° EU **38114** OF **19 MAY 2014** TAKEN IN ACCORDANCE WITH COUNCIL REGULATION (EC) N° 2100/94 ON COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS, WITH EFFECT FROM THE DATE OF THE DECISION REFERRED TO ABOVE, FOR

Institute of Experimental Botany AS CR v.v.i.
Rozvojová 263
CZ - 165 02 Praha 6

AS HOLDER OF THIS RIGHT,

REPRESENTED BY

Malus Bunda Gesellschaft zur Förderung und Vermarktung von Obstlizenzen mbH

BEING DOMICILED OR HAVING HIS SEAT OR ESTABLISHMENT IN

Frankenstrasse 69
DE - 52385 Nideggen

IN RESPECT OF THE VARIETY OF ***Malus domestica* Borkh.** BEARING THE DESIGNATED DENOMINATION:

'Romance'

FOR A PERIOD EXPIRING ON **31 DECEMBER 2044** AT THE LATEST.

THE COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT HAS UNIFORM EFFECT WITHIN THE TERRITORY OF THE EUROPEAN COMMUNITY AND MAY NOT BE TRANSFERRED IN RESPECT OF THIS TERRITORY OTHERWISE THAN ON SUCH UNIFORM BASIS. IT CAN BE EXERCISED AND ENJOYED BY THE HOLDER IN ACCORDANCE WITH COUNCIL REGULATION N° 2100/94 ON COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS.

THIS ACKNOWLEDGEMENT DOES NOT AFFECT THE REQUIREMENT OF THE HOLDER TO PAY THE FEES DUE FOR EACH YEAR OF DURATION OF THE COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT.

**President of the
Community Plant Variety Office**



Martin Ekvad

BG: СЕРТИФИКАТ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПРАВНА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ

СЛУЖБАТА НА ОБЩНОСТТА ЗА ПРАВНА ЗАКРИЛА НА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ С НАСТОЯЩОТО ПОТВЪРЖДАВА ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА ПРАВНА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ СЪС СВОЕ РЕШЕНИЕ NR E01 ... ОТ ... ВЪЗЛОЖА СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ (ЕО) NR 2100/94 НА ПРАВНО ОТНОСНО ПРАВНАТА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ, КОЕТО Е В СИЛА ОТ ДАТАТА НА СПОМЕНАТОТО ПО-ГОРЕ РЕШЕНИЕ. ЗА ... КАТО ТИТУЛЯР НА ПРАВНО ЗАКРИЛА, ПРЕДСТАВЛЯВАН ОТ ... КОЙТО Е С МЕСТОЖИВЕЕНЕ ИЛИ ИМА СЕДИЛНИЦЕ ИЛИ ПРЕДПРИЯТИЕ В ... ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОРТА ОТ ... НОСЕЦЪ ОПРЕДЕЛНОТО НАИМЕНОВАНИЕ ... ЗА СРОК, ИЗТИЧАЩ НАЙ-КЪСНО НА ... ПРАВНОТО ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ ИМА ЕДНАКВА СИЛА НА ТЕРИТОРИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И НЕ МОЖЕ ДА СЕ ПРЕВЪРЛЯ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТАЗИ ТЕРИТОРИЯ ПО ДРУГ НАЧИН ОСВЕН НА ТАКАВА ЕДИННА ОСНОВА. ТО МОЖЕ ДА СЕ УПРАВЛЯВА И ПОЛЗВА ОТ ТИТУЛЯРА В СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ (ЕО) NR 2100/94 НА СЪБИЯТИЕ ОТНОСНО ПРАВНАТА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ, НАСТОЯЩОТО ПОТВЪРЖДАВАНЕ НЕ ОТМЕНЯ ИЗКЪСНАТОТО ТИТУЛЯРЪТ ДА ПЛАЩА ДЪЛЖИЕТЕ ТАКСИ ЗА ВСЯКА ГОДИНА ОТ СРОКА НА ВАЛИДНОСТ НА ПРАВНАТА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ.

ES: CERTIFICADO RELATIVO A LA CONCESIÓN DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

LA OFICINA COMUNITARIA DE VARIEDADES VEGETALES RECONOCE LA CONCESIÓN DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES MEDIANTE SU DECISIÓN N.º ... DEL... DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO DEL CONSEJO (CE) N.º 2100/94 RELATIVO A LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES, CON EFECTO A PARTIR DE LA FECHA DE LA DECISIÓN ANTES MENCIONADA, A ... COMO TITULAR DE DICHA PROTECCIÓN, REPRESENTADO POR ... CON DOMICILIO, SEDE O LOCALIZACIÓN EN ... (PAÍS) PARA LA VARIEDAD DE ... (ESPECIE), CON LA DENOMINACIÓN DESIGNADA ... POR UN PERÍODO QUE EXPIRA EL... A MÁS TARDAR. LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES TIENE EFECTO UNIFORME DENTRO DEL TERRITORIO DE LA COMUNIDAD EUROPEA Y SOLO PODRÁ TRANSFERIRSE RESPECTO A DICHO TERRITORIO SOBRE DICHA BASE UNIFORME. EL TITULAR PODRÁ UTILIZARLA DE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO (CE) N.º 2100/94 DEL CONSEJO RELATIVO A LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES. EL PRESENTE RECONOCIMIENTO NO AFECTA A LA OBLIGACIÓN DEL TITULAR DE PAGAR LOS GASTOS CORRESPONDIENTES A CADA AÑO DE VALIDEZ DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES.

CS: OSVĚDČENÍ O UDELENÍ ODRŮDOVÝCH PRÁV SPOLEČENSTVÍ

ODRŮDOVÝ ÚŘAD SPOLEČENSTVÍ TÍMTO POTVRZUJE UDELENÍ ODRŮDOVÉHO PŘÁVA SPOLEČENSTVÍ NA ZÁKLADĚ ROZHODNUTÍ Č... ZE DNE... KTERÉ BYLO UČINĚNO V SOULADU S NÁŘIZNÍM RADY(ES) Č. 2100/94 O ODRŮDOVÝCH PRÁVĚCH SPOLEČENSTVÍ, S ÚČINKEM OD DATA ROZHODNUTÍ UVEDENÉHO VÝŠE, ZADALÉ: ... JAKO DRŽITELI TOHOTO PŘÁVA, KTERÉHO ZASTUPUJE ... JEHOŽ BYDLIŠTĚ, SÍDLO NEBO FIRMA SE NACHÁZÍ V ... K ODRŮDĚ ... NESOUCÍ STANOVENÝ NÁZEV ... NA OBOJBI, KTERÉ ZASTUPUJE NEPOŽEJDĚ DNE... ODRŮDOVÉ PŘÁVO SPOLEČENSTVÍ MÁ NA ÚZEMÍ EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ JEDNOTNÝ ÚČINEK A NESMÍ BYT V RÁMCI TOHOTO ÚZEMÍ PŘEVĚDENO JINAK NEŽ NA TÍMTO JEDNOTNÉM ZÁKLADĚ. TOTO PŘÁVO MŮŽE BYT DRŽITELEM VYKONÁVÁNO A POUŽÍVÁNO V SOULADU S NÁŘIZNÍM RADY Č. 2100/94 O ODRŮDOVÝCH PRÁVĚCH SPOLEČENSTVÍ. TOTO PŮVODNÍ NEMÁ VLIV NA POVINNOST DRŽITĚLE UHRADIT PODATKY SPLATNÉ ZA KAŽDÝ ROK TRVANÍ ODRŮDOVÉHO PŘÁVA SPOLEČENSTVÍ.

DA: EF-SORTSBEVAKTSELSESTSETTE

EF-SORTSMYNDIGHEDEN SKAL HERVED ATTESTERE, AT DER VED DENES BESLUTNING NR... AF ... SOM ER TRUFFET I OVERENSSTEMMELSE MED RÅDETS FORORDNING (EF) NR. 2100/94 OM EF-SORTSBEVAKTSELSE, MED VIRKNING FRA DATOEN FOR NEVANTE BESLUTNING ER MEDDELT EF-SORTSBEVAKTSELSE TIL... SOM INDEHAVER AF DENNE SORTSBEVAKTSELSE, REPRESENTERET VED ... MED BØRSEL, SÆDE ELLER FORRETNINGSSTED I ... (LAND) FOR DEN SORT AF ... (ART), DER BÆRER BETEGNELSEN ... FOR EN PERIODE DER SÆNET UDLØBER DEN ... EF-SORTSBEVAKTSELSEN HAR SAMME RETSVIRKNING INDEN FOR HELE DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS OMRÅDE OG KAN DEN UOVERDRAGES MED VIRKNING FOR HELE DETTE OMRÅDE. INDEHAVEREN KAN GØRE DEN GÆLDENDE OG HÅNDHÆVE DE ... I OVERENSSTEMMELSE MED RÅDETS FORORDNING (EF) NR. 2100/94 OM EF-SORTSBEVAKTSELSE. DENNE ATTESTERING ÆNDERER INTET VED KRAVET OM, AT INDEHAVEREN SKAL BETALE DE ÅRLIGE GEBYRER I EF-SORTSBEVAKTSELSENS GYLDIGHEDSPERIODE.

DE: BESCHNEINUNG ÜBER DIE ERTEILUNG DES GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZES

DAS GEMEINSCHAFTLICHE SORTENAMT BESTÄTIGT HIERMIT, DASS DURCH SEINE GEMÄSSER VERORDNUNG (EG) NR. 2100/94 DES RATES ÜBER DEN GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZ ERLASSENEN ENTSCHEIDUNG NR. ... VOM ... DER GEMEINSCHAFTLICHE SORTENSCHUTZ MIT WIRKUNG VOM TAG DER VORGANENNEN ENTSCHEIDUNG ERTEILT WORDEN IST AN ... ALS INHABER DIESES SCHUTZRECHTS, VERTRETEN DURCH ... MIT WOHNSITZ BZW. GESCHAFTSSITZ ODER NIEDERLASSUNG IN ... (LAND) HINSICHTLICH DER SORTE VON ... (PFLANZENART) MIT DER ZUGEWIESENEN BEZEICHNUNG ... FÜR EINER DAUER, DIE SPÄTESTENS AM ... ABLÄUFT. DER GEMEINSCHAFTLICHE SORTENSCHUTZ KAT EINHEITLICHE WIRKUNG INNERHALB DES GEBIETS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT UND DARF HINSICHTLICH DIESES GEBIETS AUSSCHLIESSLICH AUF DER GENANNTEN EINHEITLICHEN RECHTSBEWERTUNG BERUHEN. DER INHABER KANN SEIN SCHUTZRECHT GEMÄSSDER VERORDNUNG (EG) NR. 2100/94 DES RATES ÜBER DEN GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZ AUSÜBEN UND NUTZEN. VORLIEGENDE BESTÄTIGUNG BERÜHRT NICHT DIE VERPFLICHTUNG DES INHABERS, FÜR JEDES JAHR DER DAUER DES GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZES DIE FÄLLIGEN GEBÜHREN ZU ENTRICHTEN.

ET: ÜHENDUSE SORDIKAITSE TUNNISTUS

ÜHENDUSE SORDIAMET KINNITAB KÄESOLEVAGA ÜHENDUSE SORDIKAITSE ALLA VÕTMIST OMA OTSUSEGA NR. EU, MIS ON VASTU OUDUUD KOOSKOLAS NÕUKOGU MÄÄRUSEGA(EÜ) NR 2100/94 ÜHENDUSE SORDIKAITSE KOHTA. JA MIS JÕUSTUB ÜALTOODU OUDUSE KUUPÄEVALE JÄRGMISE ISIKU SUHTES: ... KEDA KUI KAITSEALUSE SORDI OMANIKKU ESINDAB... ELUKOHAGA VÕI ETTETÖÖDE REGISTREERITUD ASUKOHAGA. ... SORT ON ÜHENDUSE KAITSE ALLA VÕETUD KINNITATUD SORDINIMEGA: ... TÄHTLAVAGA KUMI... ÜHENDUSE SORDIKAITSEL, ON ÜHNE MÕJU KÕGU ÜHENDUSE TERRITORIUMIL JA SORDIKAITSE OIGUSTE OIGUSTE ÜLEANDMISESEL TERRITORIUMI TOIMIB ANULIT ÜHTESEL, ABITSEL. KAITSEALUSE SORDI OMANIKU VÕIB KASUTADA TALLE PARTIJD OIGUSI KOOSKOLAS NÕUKOGU MÄÄRUSEGA NR 2100/94 ÜHENDUSE SORDIKAITSE KOHTA. KÄESOLEV TUNNISTUS EI VABASTA OMANIKKU KOHUSTEUSEST TASUDA SORDIKAITSE PERIOODIL KEHTIVAD IGA-AASTASEID LÕNVISID.

EL: ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΟ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΚΟΙΝΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΟ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΚΟΙΝΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ
ΤΟ ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ ΑΝΑΓΡΩΡΙΖΕΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΚΟΙΝΩΤΙΚΩ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ... ΤΗΣ... ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΛΑΒΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 2100/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΚΟΙΝΩΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ. ΤΟ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΑΝΑΦΕΡΘΕΙΣΑΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ(ΤΗΣ) ... ΩΣ ΚΑΤΟΧΟΥ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ, ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟΥ(ΤΗΝ)... ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑ ΚΑ Η ΕΡΓΑΤΕΙΑΣΤΑΖΗ ΣΤΗ ΔΕΥΤΕΡΩΝΗ... (ΧΩΡΑ) ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ... (ΕΙΔΟΣ) ΠΟΥ ΦΕΡΕΙ ΤΗΝ ΚΑΘΙΣΤΟΡΘΕΙΑ ΟΝΟΜΑΣΙΑ ... ΓΙΑ ΜΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟ ΠΟΥ ΑΝΓΕΙ ΣΤΙΣ ... ΤΟ ΑΡΤΕΡΟΤΕ... ΤΟ ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ ΕΧΕΙ ΕΝΔΙΑ ΞΕΥ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΕΦΑΡΘΕ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΩΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΤΕΙ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΕΛΑΦΥΣΤΟ ΠΑΡΑ ΜΟΝΟΝ ΚΑΤ' ΑΝΑΛΟΓΟ ΕΝΔΙΑ ΤΡΟΠΟ, Ο ΚΑΤΟΧΟΣ ΑΣΚΕΙ ΚΑΤ' ΑΠΟΛΛΑΓΕΣ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΑΡΙΘ. 2100/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΚΟΙΝΩΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ, Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΝΑΓΡΩΡΙΣΗ ΔΕΝ ΑΠΕΙ ΤΗΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ ΓΙΑ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΟΡΘΩΜΕΝΩΝ ΤΕΛΩΝ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΕΤΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΙΣΧΥΕΙ ΤΟ ΚΟΙΝΩΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ.

EN: CERTIFICATE ON THE GRANT OF COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS

THE COMMUNITY PLANT VARIETY OFFICE HEREBY ACKNOWLEDGES THE GRANT OF COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT BY ITS DECISION N.º ... OF ... TAKEN IN ACCORDANCE WITH COUNCIL REGULATION (EC) N.º 2100/94 ON COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS, WITH EFFECT FROM THE DATE OF THE DECISION REFERRED TO ABOVE. FOR ... AS HOLDER OF THIS RIGHT, REPRESENTED BY ... BEING DOMICILED OR HAVING HIS SEAT OR ESTABLISHMENT IN ... (COUNTRY) IN RESPECT OF THE VARIETY OF ... (SPECIES) BEARING THE DESIGNATED DENOMINATION ... FOR A PERIOD EXPIRING ON ... AT THE LATEST. THE COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT HAS UNIFORM EFFECT WITHIN THE TERRITORY OF THE EUROPEAN COMMUNITY AND MAY NOT BE TRANSFERRED IN RESPECT OF THIS TERRITORY OTHERWISE THAN ON SUCH UNIFORM BASIS. IT CAN BE EXERCISED AND ENJOYED BY THE HOLDER IN ACCORDANCE WITH COUNCIL REGULATION N.º 2100/94 ON COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS. THIS ACKNOWLEDGEMENT DOES NOT AFFECT THE REQUIREMENT OF THE HOLDER TO PAY THE FEES DUE FOR EACH YEAR OF DURATION OF THE COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT.

FR: CERTIFICAT ATTESTANT L'OCTROI D'UNE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

PAR LA PRÉSENTE, L'OFFICE COMMUNAUTAIRE DES VARIÉTÉS VÉGÉTALES RECONNAÎT L'OCTROI D'UNE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES PAR SA DÉCISION N.º ... DU ... ARRÊTÉE CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT (CE) N.º 2100/94 DU CONSEIL INSTITUANT UN RÉGIME DE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES, AVEC EFFET À LA DATE DE LA DÉCISION PRÉCITÉE, EN FAVEUR DE ... EN TANT QUE TITULAIRE DE LA PRÉSENTE PROTECTION REPRÉSENTÉ PAR ... DOMICILIÉ OU AYANT SON SIÈGE OU SON ÉTABLISSEMENT À ... (PAYS), POUR LA VARIÉTÉ DE ... (ESPÈCE), PORTANT LA DÉNOMINATION ATTRIBUÉE SUIVANTE: ... PENDANT UNE DURÉE EXPIRANT LE ... AU PLUS TARD. LA PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES A UN EFFET UNIFORME SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE ET NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE POUR CE TERRITOIRE QUE SUR UNE TELLE BASE UNIFORME. LE TITULAIRE L'EXERCICE ET EN BÉNÉFICIE CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT N.º 2100/94 DU CONSEIL INSTITUANT UN RÉGIME DE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES. LA PRÉSENTE RECONNAISSANCE N'AFFECTE PAS L'OBLIGATION INCOMBANT AU TITULAIRE D'ACQUITTER LES TAXES DUES POUR CHAQUE ANNÉE DE DURÉE DE LA PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES.

HR: POTVRDA O DODJELI OPLEMENJIVAČKIH PRAVA ZAJEDNICE

URED ZAJEDNICE ZA BILJNE SORTI OVTM POTVRDUJE DODJELJIVANJE OPLEMENJIVAČKOG PRAVA NA RAZINI ZAJEDNICE SVOJOM ODLUKOM BR. EU ... OD ... DONESENOM U SKLADU S UREDBOM VIJEĆA (EZ) BR. 2100/94 O OPLEMENJIVAČKIM PRAVIMA NA NA RAZINI ZAJEDNICE, S UČINKOM OD DATUMA PRETHODNO NAVEDENE ODLUKE, ZA ... KAO NOSITELJ OVOG PRAVA, KOJEJE ZASTUPA ... S PREZIMENOM ILI SIZIMENIM ILI POSEBNOVM NASTANOM ILI ... (DRŽAVA) KAO NOSITELJ OVOG PRAVA ZA SORU ... (NAZIV VRSTE) KOJA JE OZNAČENA IJVENOM ... ZA RAZDOBLJE KOJE ISTEČE NAJKAŠNJE OPLEMENJIVAČKO PRAVO NA RAZINI ZAJEDNICE IMA JEDINSTVENI UČINEK NA TERITORIJU EVROPSKE ZAJEDNICE I NE SMJE SE PRENETI U ODNOSI NA GORE NAVEDENI TERITORIJI OSIM NA JEDINSTVENI OSNOVI. NOSITELJ GA MOŽE OSTVARITI I UŽIVATI U SKLADU S UREDBOM VIJEĆA BR. : 2100/94 O OPLEMENJIVAČKIM PRAVIMA NA RAZINI ZAJEDNICE. OVA POTVRDA NE UTIČE NA OBEVUZU NOSITELJA DA PLATI PRISTOJBZE ZA SVAKO GODINU TRAJANJA OPLEMENJIVAČKOG PRAVA NA RAZINI ZAJEDNICE.

IT: CERTIFICATO DI CONCESSIONE DELLA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI

L'UFFICIO COMUNITARIO DELLE VARIETÀ VEGETALI ATTESTA CHE CON LA DECISIONE N.º ... DEL... , ADOTTATA A NORMA DEL REGOLAMENTO (CE) N.º 2100/94 CONCERNENTE LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI, È STATA CONCESSA, CON CONCORDENZA DEGLI EFFETTI DALLA DATA DELLA DECISIONE STESSA, LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI A FAVORE DI... , QUALE TITOLARE DEL RITROVAMENTO DESIGNATO DA ... AVENUTE DOMICILIO, SEDE O STABILIMENTO A ... (PAESE) IN ORDINE ALLA VARIETA DI... (SPECIE), CUI È ATTRIBUITA LA DENOMINAZIONE... , PER UN PERIODO CON SCADENZA NON SUCCESSIVA AL... LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI HA EFFETTO UNIFORME SUL TERRITORIO DELL'UNIONE EUROPEA E PUO ESSERE TRASFERITA SUL TERRITORIO SUMMENZIONATO SOLTANTO IN MODO UNIFORME. IL DIRITTO PUO ESSERE ESERCITATO E SRUTTATO DAL TITOLARE CONFORMEMENTE A QUANTO DISPOSTO DAL REGOLAMENTO (CE) N.º 2100/94 CONCERNENTE LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI. LA PRESENTE ATTESTAZIONE LASCIA IMPREGIUCIATO LOBBLIO PER IL TITOLARE DI PAGARE LE TASSE DOVUTE PER OGNI ANNO DI VALIDITA DELLA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI.

LV: KOPIENAS SELEKCIŅĀRA TIESĪBU PIĒSKIRŠANAS APLIECĪBA

AR SŌ KOPIENAS AUGU SKIRŅU BIROVS AR TĀ ... LĒMŅU NR. KAS PIENĒMĒTS SASKANĀ AR PADOMES REGULU (EK) NR. 2100/94 PAR KOPIENAS SELEKCIŅĀRA TIESĪBĀM UN KAS STĀJĀS SPĒKĀ AR PIĒSKIRŠANAS DATUMU, APSTĪPĪRINA... , KĀ SELEKCIŅĀRA TIESĪBĀS, IZSTRĪDĀJUMA KURĀ PĒRĒSTĀ... DZĪVĒŠĪBU VAI AR MĒTĒL VAI REĢISTRĀCIJAS VIETŪ... ATTĪCĪBĀ... UN ... SKIRŅI AR APSTĪPĪRĪTOU NOSAUKUMU... UZ LAIKU KLĀBENS LĪDZ... KOPIENAS SELEKCIŅĀRA TIESĪBĀM IR VIENĀDĀ IETEKME VISĀ EIROPAS KOPIENAS TERITORIJĀ, UN TĀS ŠĀJĀ TERITORIJĀ VĒR NODOT TĪKAI UZ TIEM PAĒĪEM NOSĀCĪJUMĀM. IĀPŠNĪEK SELEKCIŅĀRA TIESĪBAS VĒR PĒLIJETOT UN PRĀSĪT TO IĒVERŠĀNOU SASKANĀ AR PADOMES REGULU NR. 2100/94 PAR KOPIENAS SELEKCIŅĀRA TIESĪBĀM. ŠĀ APLIECĪBA NEIETEKME PRĀSĪBU ATTĪCĪBĀ UZ IĀPŠNĪEKU MĀKŠĀ IKĀDĒJĀJU NODĒVU KOPIENAS SELEKCIŅĀRA TIESĪBU DĒRĪGUMA PERIODĀ.

LT: PAŽYMEJIMAS APIE TEISINĖS APSAUGOS AUGALO VEISLEI SUITEIKIMĄ BENDRIJOJE

ŠIUO PAŽYMEJIMU BENDROSIS AUGALŲ VEISLIŲ TARNYBA PATVIRTINA, KAD... TARNYBOS SPRENDIMU NR. PRIMTU DAVOJAVANTIS TARNYBOS REGLAMENTU (EB) NR. 2100/94 DEL AUGALŲ VEISLIŲ TEISINĖS APSAUGOS BENDRIJOJE, BUVO SUITEIKTA TEISINĖ APSAUGA AUGALO VEISLE BENDRIJOJE, ĮSISALOJANTI NĖO ANKŠČIAU MINETO SPRENDIMO DATOS, ŠIAM ASMENIUI... KAP AŠO VEISLĖS TEISINĖS APSAUGOS SAVININKU. ATSTOVAUDAMAM ŠIO ASMENS... , ĮSĪKURŠUO AR TURINĖO BŪSTINE ARBA IŠTAIGĀ SUO ADRESŪ... VEISLĖ, KURIAT SUITEIKTS PAVADINIMAS... GALIOJANTI NE ILGAU KAIP KŪ... AUGALO VEISLĖS TEISINĖ APSAUGA BENDRIJOJE VIENODAI GALIOJA VISOSE BENDROSIS TERITORIJŲ IR NEGALI BŪTI MINĖTOJE TERITORIJOJE PERDODAMA KITAIP NEGU VIENODU PAGRINDU. AUGALO VEISLĖS TEISINĖS APSAUGOS SAVININKAS GALI JA NAUDOTIS PAGAL TARNYBOS REGLAMENTA NR. 2100/94 DEL AUGALŲ VEISLIŲ TEISINĖS APSAUGOS BENDRIJOJE. SIS PATVIRTINAMAS NEKEIČIA REIKALAVIMU, KAD SAVININKAS TURI SUMOKĖTI MOKĖŠČIUS UŽ AUGALŲ VEISLIŲ TEISINĖ APSAUGA BENDRIJOJE KIEKVIENAS METAIS.

LV: TANŪSĪTVĀJA A KOŠĒSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOG MEGADĀSĀRŌL

ĀZĒ... NAPON HOZOTI... SZĀMU DONTESE ALĀPIJĀ, A KOŠĒSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOGOKRŌL SZŌLO 2100/94(EK) TANĀCSĪ RENDELTĒ FIGYELEMRE VÉTELÉVEL A FÉNT JELEZTET DONTÉS DATUMÁTOL KEZDŐDŐ HATÁLYALY A KOŠÉSĒGI NOVÉNYFAJTA HIVATAL A KOŠÉSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOGOKAT... HINT A FAJTAOLĀTĀLI JOGOSULTAJA RESZÉRE BIZTOSÍTÁJA A JOGOSULT KÉPVISELÉTEI... LÁTÁJA EL AKINEK/AMELYNEK SZÉKHELVE VAGY TELEPHELYE... ORSZÁGBAN... CÍMELTALJALTOA... FAJTA NEVE... A LEJĀRAT IDŐPONTJÁ... A KOŠÉSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOG AZ EURÓPAI UNIÓB BELÜL MINDENHOL EGYSÉGESEN HATÁLYOS ÉS JELENEGI TERÜLET TETKINTEBEN KIZAROLAG EGYSÉGES RENDELKEZÉS ALĀPIJĀ ADHATÓ AT. A JOGUTODĀSĀRŌL A JOGOSULT A KOŠÉSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOGOKRŌL SZŌLO 2100/94 SZĀMU TANĀCSĪ RENDELTNEK MEGFELELŐEN RENDELKEZHET. EZ A TANŪSĪTVĀJ NYNCSS HATÁSALL A JOGOSULTNAK ARRĀ A KÖTELEZETTSÉGERE, HOGY A KOŠÉSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOG TARTÁMÁIG MINDEN EVBEN NE KÉLT FIZETNIE AZ ÉSDEKES DÍJAKAT.

MT: CERTIFIKAT DWAR IL-KONĠESSIONI TA' DRITTIJIJET KOMUNITARJI GHALL-VARJETAJIET TA' PJANTI

BDĀN IĠ-CERTIFIKAT, L'UFFIĠĠĠU KOMUNITARJU TAL-VARJETAJIET TA' PJANTI JIDDIKJARA LI ĠIE KONĠESS DRITT KOMUNITARJU GHALL-VARJETAJIET TA' PJANTI PERMEZZ TAD-DEĠIZJONI TIEGHU NR(U) UE... TA' ... MEHDA SKOND IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) NR 2100/94 DWAR DRITTIJET KOMUNITARJI GHALL-VARJETAJIET TA' PJANTI U EFFETT MID-KĠEVISELTET... LĀTJA EL AKINEK/AMELYNEK SZÉKHELVE VAGY TELEPHELYE... ORSZÁGBAN... CÍMELTALJALTOA... FAJTA NEVE... A LEJĀRAT IDŐPONTJÁ... A KOŠÉSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOG AZ EURÓPAI UNIÓB BELÜL MINDENHOL EGYSÉGESEN HATÁLYOS ÉS JELENEGI TERÜLET TETKINTEBEN KIZAROLAG EGYSÉGES RENDELKEZÉS ALĀPIJĀ ADHATÓ AT. A JOGUTODĀSĀRŌL A JOGOSULT A KOŠÉSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOGOKRŌL SZŌLO 2100/94 SZĀMU TANĀCSĪ RENDELTNEK MEGFELELŐEN RENDELKEZHET. EZ A TANŪSĪTVĀJ NYNCSS HATÁSALL A JOGOSULTNAK ARRĀ A KÖTELEZETTSÉGERE, HOGY A KOŠÉSĒGI FAJTAOLĀTĀLI JOG TARTÁMÁIG MINDEN EVBEN NE KÉLT FIZETNIE AZ ÉSDEKES DÍJAKAT.

NL: CERTIFICAT INZAKE DE VERLENING VAN EEN COMMUNAUTAIR KWEEKERRECHT

HET COMMUNAUTAIR BUREAU VOOR PLANTENRSSEN VERKLAART DAT BIJ BESLIJF NR... VAN ... GENOMEN OP GROND VAN VERORDENING (EG) NR. 2100/94 VAN DE RAAD INZAKE HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERRECHT, MET INZAKE AN DE DATUM WAAROP BOVENOMENDE BESLIJF IS GENOMEN, EEN COMMUNAUTAIR KWEEKERRECHT IS VERLEEND AAN ... ZIJNDE DE HOUDER VAN DIT RECHT, VERTEGENWOORDIG DOOR ... MET WOONPLAATS, ZETEL OF VESTIGING IN ... (LAND) VOOR HET RAS VAN ... (SOORT) MET DE VASTGESTELDE BENAMING... VOOR EEN PERIODE DIE AFDLOOPT UITERLIJK OP ... HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERRECHT HEFT UNIFORME RECHTSGEBIED BINNEN HET GRONDGEBIED VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN MAG TEN AANZIEN VAN DAT GRONDGEBIED SLECHTS WORDEN OVERGEDRAGEN MET BEHOUD VAN DEZE UNIFORMITEIT. HET RECHT KAN DOOR DE HOUDER WORDEN UITGEOEFFEND OVEREENKOMSTIG VERORDENING (EG) NR. 2100/94 VAN DE RAAD INZAKE HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERRECHT. DEZE VERKLARING ONTSLAAT DE HOUDER NIET VAN DE VERPLICHTING TOT HET BETALEN VAN DE RECHTEN VOOR ELK JAAR DAT HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERRECHT GELDT.

PL: ŚWIADOMOŚĆ PRZYZNANIA WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIANY

WSPÓLNOTOWY URZĄD ODMIANY POŚLIJNIEJCSZY POTWIERDZAJĄ PRZYZNANIE WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIANY, NA MOCY DECYZJI NR ... DNIĄ ... PODJEJTEJ ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM RADY (WE) NR 2100/94 W SPRAWIE WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIAN, OBOWIĄZUJĄCEGO OD DNIA WYDANIA W/W DECYZJI DLĀ ... JAKO POSIADACZOWI W/W PRAWA, REPREZENTOWANEMU PRZEZ ... MAJĄCEGO MIEJSCE ZAMIESZKANIA, SIEDZIBĘ ULI MIEJSCE UTWORZENIA W... (KRAJ) DO ODMIANY ... (NAZWA GATUNKU) NOSZĄCEJ PONIŻSZA USTALONĀ NAZWĒ... NA OKRES UPLYWĀJĄCY Z DNIEM... WSPÓLNOTOWE PRAWO DO ODMIANY WYWIERA JEDNOJTYI SKUTEK NA TERYTORIUM WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ I NIE MOŻE BYĆ PRZENOSZONE W ODNIESIENIU DO TEGO TERYTORIUM INACZAJE, NIŻ NA JEDNOLITEJ PODSTAWIE. POSIADACZ MOŻE WYKONYWAC PRAWO I KORZYSTAĆ Z NIEGO ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM RADY NR 2100/94 W SPRAWIE WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIAN. NIJNIEJSZE POTWIERDZENIE NIE ZWALNIA POSIADACZA Z OBOWIĀZKU UIJSCZANIA OPŁATY ZA KAŻDY ROK UTRZYMANIA WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIANY.

PT: CERTIFICADO DE CONCESSÃO DE PROTECÇÃO COMUNITÁRIA DE VARIEDADES VEGETAIS

O INSTITUTO COMUNITÁRIO DAS VARIEDADES VEGETAIS CERTIFICA QUE, PELA SUA DECISÃO N.º ... DE ... TOMADA EM CONFORMIDADE COM O REGULAMENTO (CE) N.º 2100/94 DO CONSELHO RELATIVO AO REGIME COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DAS VARIEDADES VEGETAIS, FOI CONCEDIDO, COM EFEITOS A CONTAR DA DATA DA PRESENTE DECISÃO, INDICADA SUPRA, UM DIREITO COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DE VARIEDADES VEGETAIS A ... COMO TITULAR DESTES DIREITO, REPRESENTADO POR ... RESIDENTE EM OU COM SEDE OU ESTABELECIMENTO EM ... (PAÍS) RELATIVAMENTE À VARIIDADE DE ... (ESPECIE), À QUAL FOI ATRIBUÍDA A DENOMINAÇÃO DE: ... PELO PERÍODO QUE TERMINA A MAIS TARDAR, EM ... O DIREITO COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DA VARIEDADE VEGETAL TEM UM EFEITO UNIFORME EM TODO O TERRITÓRIO DA COMUNIDADE EUROPEIA E NÃO É TRANSMISSÍVEL, NO QUE RESPEITA A ESTE TERRITÓRIO, DE OUTRA FORMA QUE NÃO SEJA NESTA BASE UNIFORME. O TITULAR DO DIREITO PODE EXERCER-LO E DELE GOZAR NOS TERMOS DO REGULAMENTO (CE) N.º2100/94 DO CONSELHO RELATIVO AO REGIME COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DAS VARIEDADES VEGETAIS. ESTE CERTIFICADO NÃO AFECTA A OBRIGAÇÃO DO TITULAR DE PAGAR AS TAXAS DEVIDAS POR CADA ANO DE DURAÇÃO DO DIREITO COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DA VARIEDADE VEGETAL.

RO: CERTIFICAT DE ACORDARE A PROTECȚIEI COMUNITARE A SOURIORUL DE PLANTE

OFICIUL COMUNITAR PENTRU PROȚECTIA SOURIORUL DE PLANTE CERTIFICĂ PRIN PREZENTA ACORDAREA PROȚECȚIEI COMUNITARE A SOURIORUL DE PLANTE PRIN HOTĂRĂREA NR. ... UE DIN ... LUATĂ ÎN CONFORMITATIE CU REGULAMENTUL CONSILIULUI (CE) NR. 2100/94 DE INSTITUTEARE A UNUI REGIM DE PROȚECȚIE COMUNITARĂ A SOURIORUL DE PLANTE, CARE INTRĂ ÎN VIGOARE DE LA DATA LA CARE A FOST LUATĂ HOTĂRĂREA MENȚIONATĂ MAI SUS, PENTRU ... CA TITULAR AL ACESTUI DREPT, REPRESENTAT DE ... CU DOMICILIUL, SEDIUL CENTRAL SAU BIROUL ÎN ... (ȚARA) PENTRU SOUL DE ... (NUMELE SPECIEI) CU DENUMIREA ACCEPTĂ: ... PENTRU O PERIOADĂ CARE EXPIRĂ LA DATA DE ... PROȚECȚIA COMUNITARĂ A SOURIORUL DE PLANTE ARE ACELAȘI EFECTE PE ÎNTEREG TERITORIUL COMUNITĂȚII EUROPENE ȘI NU POATE FI TRANSFERATĂ ÎN TERITORIUL ALTOR TERITORIUR DECĂT PE BAZA UNUI PREGVEDUT DE GENERAL VALABIL. PROȚECȚIA POATE FI EXERCITATĂ CU DREPTURI DEPLINE DE CĂTRE TITULAR, CONFORM PREVEDERILOR REGULAMENTULUI CONSILIULUI NR. 2100/94 DE INSTITUTEARE A UNUI REGIM DE PROȚECȚIE COMUNITARĂ A SOURIORUL DE PLANTE. PREZENTUL CERTIFICAT NU ÎL SCUTEȘTE PE TITULARUL DREPTULUI LA PROȚECȚIE DE OBLIGAȚIA DE A ACHITA TAXELE DE MENȚINERE ÎN VIGOARE PENTRU FIECARE AN DE PROȚECȚIE.

SK: OSVEDČENIE O UDELENÍ PŘÁVA SPOLEČENSTVA K ODRŮDĀM RASTLÍN

ÚRAD SPOLEČENSTVA PŘE ODRODY RASTLÍN TÝMTO POTVRZUJE UDELENÍ PŘÁVA SPOLEČENSTVA K ODRŮDĀM RASTLÍN ROZHODNUTÍM EÚ Č... Z... , KTORÉ BOLO PRIDATE V SÚLADE S NARIADENÍM RADY (EÚ) Č. 2100/94 O PŔAVĀCH SPOLEČENSTVA K ODRŮDĀM RASTLÍN, S ÚĠNĠNOSTOU OD DATŪMU UVEDENÉHO ROZHODNUTIA ŽIADATELOVI: ... AKO MAJITELOVI TOHTO PŔÁVA, KTORÉHO ZASTUPUJE... , KTORÝ MÁ BYDLISKO ALBO SÍDLO ALBO PODNIK NA KTORÉ SA VZŤAHUJE ... S NÁZVOM ODRODY ... NA DOBU DO ... PŔÁVA SPOLEČENSTVA K ODRŮDĀM RASTLÍN MÁJÚ JEDNOTNÝ ÚĠINNOST NA ÚZEMÍ OBYČNÝCH ODRŮD. TÝMTO POTVRDZUJE, ŽE PŔÍSLIVNÍK JE PŔÍSLIVNÍK NA ÚZEMÍ, NA AKÉHO SA PŔÁVA SPOLEČENSTVA K ODRŮDĀM RASTLÍN MOŽE VYKONÁVAŤ A POŽÍVAŤ TIETO PŔÁVA V SÚLADE S NARIADENÍM RADY Č. 2100/94 O PŔAVĀCH SPOLEČENSTVA K ODRŮDĀM RASTLÍN. TOTO POTVRDENIE NEMÁ ÚĠINOK NA POŽIADAVKU TÝKAJÚCU SA POVINNOSTI MAJITEĽA ZAPLATIŤ OPŔATKY ZA KAŽDÝ ROK TRVANIA PŔÁVA SPOLEČENSTVA K ODRŮDĀM RASTLÍN.

SL: POTRDILO O PODELITVI ZLAHNTITELSKIH PRAVIC SKUPNOSTI

URAD SKUPNOSTI ZA RASTLINSKE SORTE POTRDUJE POSEBITV ZLAHNTITELJSKE PRAVICE SKUPNOSTI S SVOJO ODLŌBO ŠT. EU... Z DNE ... SPRJEJTO V SKLADU Z UREDBO SVETA (ES) ST. 2100/94 O ZLAHNTITELSKIH PRAVICAH SKUPNOSTI, S UĠINKOM OD DATUMA ZGORAJ OMIJENANE ODLŌBE, PRJAVITELJU ... , KOT IMETNIKU TE PRAVICE, KI GA ZASTOPA ... S STALNIM PREBIVALIŠĀM ALI SEDIŠĀM ALI PODJETJEM NA NASLŌVU ... ZA SORTE ... , KATERE REGISTRIRANO IME JE ... ZA ODBRANO NAJMANJ DO ... ZLAHNTITELJSKA PRAVICA SKUPNOSTI IMA ENOTEN UĠINEK NA OZEMLJU EVROPSKE SKUPNOSTI IN SE JE NA ODBREM OZEMJU NE MORE PRENEŠTI DRUKEGA, KAKOR NA TEJ ENOTNI OSNOVI. IMETNIK TAVO PRAVO UPREŠĠUJE DO UŽIVA V SKLADU Z UREDBO SVETA ŠT. 2100/94 O ZLAHNTITELSKIH PRAVICAH SKUPNOSTI. TO POTRDILO NE VPLIVA NA IMETNIKOVO OBEVNOST OBLAĠILA PRISTOJBIN ZA VSAKO LETO TRAJANJA ZLAHNTITELJSKE PRAVICE SKUPNOSTI.

YI: TŌDISTUS YHTĠEISON KASVINJALOSTAJANOIKEUSIEN MYŌNTÄMISESTÄ

YHTĠEISON KASVINJALOSTAJANOIKEUSIESTA ANNETTUN NEUVOSTON ASETUKSEN (EY) N:O 2100/94 MUKAISESTI ... TĠHDYN PÄÄTÖKSEN N.º ... NOJALLA YHTĠEISON KASVILAIKIEVIRASTO MYŌNTÄÄ EDLĀ MAININTA PÄÄTÖKSEN TEKÖAVITANO VOIMAAAN TULEVAN KASVINJALOSTAJANOIKEUDEN ... LLE. JOTA EDUSTAA